

# Supplement

la Nr. 13.

## Трансильванія.

Брашов, 1. Апр. Астззі ла 6 часзрї дімінеаца кз черїа преа сенїн, арїунтвїа стз афарз ла чїнчї градзрї де ангец ан термометрза Reaumur; ерї шї алаатзерї аз нїне ан цжнхтзла нострз мзлат, шї аша пзтзрїле челе гроасе векї де зкпада ернїї нз нзмаї нз сз сзпїце, дар анкз сз маї адоогз. Азмінателе сзрвзторї леам петрекзт де шї кз дестзлз пазчере, ансз амержкаці маї мзлат ка де Феврварїе. Жнїї ромжнї, кз прїаежаз сзвзршїреї векїї лор церїмонїї де вїтежїе аїчї обїчнзїте \*), анкз фзсрз ан зїлеле ачесте сзїчїлаці де вжнтзрї речї. Кз тоате ачесте єї ашї петрекзрз вїне, скоцжнз афарз шї пе о мзлцїме маре а азкзїторїлор шї а фрзмоаселор ноастре де тоатз націа ла прївєліцїе ачєаста. Ржндзл єжн прїн стзрзїреа ч. Полїції фз пззїт антрз тоате. Нзмаї жнїї кзлзрєцї сз афла песте 50 пзрекї, карїї аз фост пзрешї ла ачєа петреканїе.

Аела Олт Апр. 5. к. в. Ан 30. Март. патрз персодне кзлзтоаре, адекз треї ромжнї шї о фемее мамз ла патрз прзжчї, воїнд сз треакз ла Сєкєшз де сзс олтзл кзтрз касз, ашї афларз моартеа са ан валзрїле апєї. Подзл адєкз чєл змєлзторїз азїа мїшкжндєсз дєла цзрмзрє лжжнд апз ан сїне с'аз кз фзндат. Чїїлаці оамєнї ашї скзпарз вїаца сзрїнд ла време дїн под афарз; ацїї антрз дєсїнздєждїа са вззжнд моартеа кз окїї сз апзкарз де коада жнїї кал; жнзл сз арзжкз пе спїнарєа жнїї боз анжгат ла кар, пе карє дєсжзгжндзл аннотз кз джнєлз пжнз аз жжнєсз цзрмзрєа. Тоатз вїна ачєстїї трїстє антжмплзрї спжн кз ва кздєа асзпра подарїлор, карїї бєцї фїїнд шї нєвзгжнд ансєамз крєщєрєа олтзлзї прєкжм шї нєобїчнзїта їзцєалз кз карє кзрїє, аз анкзркат прєамзлзц поварз ан под. Ар фї де нєалзрзтз треєжїнцз, ка доведїндєсз вїна ачєлор оамєнї, офїціолатзл докзлзї сзї сзпжє ла чєа маї єтрашнїкз пєдєапєз, спрє пїлда шї анфрїкомарєа шї алтор подарї де пе ла апє, карїї кам де обїє пє анжгз чє сжнт дїн крєщєрє

\*) Ачєст обїчїз де а єшї жнїї ан зїлєлє сзпжтжмжнї чїї азмінатє кзлзрїцє пїтрєкжндзшї ан маї мзлатє кїпзрї, нз лам маї вззжт аїрєа, шї арє трєєжїнцз де о дєскрїєрє маї лжнєз. Сєамжнєз кжтєа кз кзлзшєрїї дїн Ардїал, дар є маї мзлат.

маї мзлат крззї шї гробїанї, апої преа адеєорї сжнт дєдацї шї ла бєцїє, змєлжнз кз капєтєлє пїнє де спїртзрї амєцїтоаре шї нєєжнїтоаре; шї аша фак глємз кз вїаца омзлзї антрє прїмєждїїлє апєлор.

Сїкїз. Ла 30. Мартїє сєсї аїчї Вкєєлєнцїа са Тєсазрарїзл (марєлє вїєтїєрїз) Цзрїї ноастре контєлє Adam Rhedei de kis Rhéde, Камерарїз, Консіларїз таїнїк ал Статзлзї шї Конзїларїз де Гзєєрн, петрекзт фїїнд де маї мзлцї дєрєгзторї камералїцїї де ранг маї алаат шї маї де жос. А. Конзїларїз тєзззрарїал де Juhász ансєцїт де жн алт А. Дєпзтат антїмпїнєз пє Вкє. са афарз дїн Сїкїз кз жн кзвжнт де єжнзвєнїрє, карє фз рзєпжнє кз аємєнєа сїмтїмєнтє де о їнїмз нєвїлз. Ла 31. Мартїє А. вїцєпрєзїдєнтзл контєлє Францїск де Nadasdi амфзцїшєз пє тоцї дєрєгзторїї камералїцїї, шї ла 2. Апр. фз сєсїа чєа дїн тлїз сзпжт прєзїдїзл ансзш. ал Вкєєлєнцїїї сєлє. Ан ачєєаш зї с'аз дат шї жн пржнз бєгат ал Домнзл вїцєпрєзїдєнтзл контєлє Надашдї.

## Вїєнз.

Маєстатєа Са Ампрзатзл прїн Прєа'налта са хєтзржрє дїн 19 а лжнїї трєкжтє, кзжнєкжнд кз аназрарє фрзмоасєлє мєрїтє, чє аз пжє вїкарїзл грїєко-католїк (жнїт) шї Дїрєктор де школє Іоан Марїан ан време де кжцїва анї пєнтрз органїзарєа, амєжнзтзцїрєа шї амбєгзцїрєа школєлор ромжнєшї ан рєгїмєнтзл ал доїлєа ромжнєєк дєла Нєєєзд ан Трансїлвїанїа, саз мїлєстївїт ал азрзї кз Мєдєалїє де азр чївїлз де мїжлєк ан кордон (пантлїєз).

## Фрїанцз.

Фоїлє шї корєспєндїнцєлє чєлє маї проаєпєтє нє анкрєдїнєазз, кжмкз тот пєанзл шї комбїнарєа де алєцїрєа жнїї мїнїєтєрїз нєс с'аз прєфзкзт ан нїмїк. Кжм сз зїнє дїн прїчїна жнїї мзлзларїз тоате нєжїрїлє с'аз цєрє. Маршалзл сзлє с'аз дєспзрцїт кз тотзл ан пзрєрїлє сєлє дєкзтрз Тїрє шї єстє борєа, кжмкз ачєст маї дїн жрмз сз нз антрє ан Кабїнєт. Дєстзл ачжтє, кз антжмплзрїлє ачєстє дєлє фрїанцєлєлор матєрїє дє кзцєтєт. Сзлє єстє ан аздїєнцїї нєкзрматє ла рїга Азавїг Фїалїн, Конфєрєнцїї кз єзрєацї пє дєлєвзрї анкз сз цїн мзлатє. Прїчїна Спанїєї анкз анєтрєїнєазз пє жнїї дєла їнтрарїє ан мїнїєтєрїз. Вєтє тємєрє, кжмкз азв-

парға камеріалор сз ва мжна ші маї андг-  
лнгат. — Анкжт пентрз рзскоїла кз Мек-  
сіко, Франца прїїмі дела Бнглїтера мїжлочи-  
реа де ампзчїсіре, ачєаста о шїм дїн роетла  
лордлашї Палмерстон.

### Брїтанїа марє.

Фоїле лїберале шї антре ачєсте чєле мї-  
ністерїале пророчєск дїн хопзржреа чє сз ва  
фачє декзтрз амжндоаз касєле де парламент  
пентрз лєцєа де євкате, нїше зрмзрїї фоарте  
сєрїоасє пентрз царз, пентрз гвєєрн шї пентрз  
парламент. Сз поате прєбєдєа, кзmkz анєл рє-  
звлатат ва трацє пє мваци дїн чїї маї сгжм-  
пзраци ан пдртєа чєлор маї некзмпзтаци. —  
Лордла Мєлєврнє ан сєсіа касїї де сзє поф-  
тїт фїїнда де Лордла Яєрдєєн, ка мїністе-  
рїєл сз пвє пє маса парламентлашї тоатє до-  
кзментєлє, карє с'ар пзрєа трєвзїнчоасє спрє  
а пвтєа кзноацє старєа трєбілор дїн рзсз-  
рїт, рзсєнєсз антрє алтєлє асєпра пєрєїї:  
„Вз сжнт кз тотла ан пзрєрєа нобїлашї  
Лорд шї кред кзmkz нїмїк нз стз ан клє  
ла о їспрєвїрє ампзчїїтоаре кз Персіа.“ (Нот  
шїм, кз солла брїтанїк сз депзртасз дїн Пер-  
сіа). Ансз спєн, кзmkz скрїсорїє вєнїтє де  
кзрєнд ла сгзпжнїрєа Брїтанїї дїн Індїа  
рзсзрїтлашї ар фї фоарте нєодїхнїтоаре. Ар-  
мїа компаниї остїндїчє сгз тапга де рзсєрїє  
ампротїва пєчїнілор краї, ансз маї нїнтє  
де а антїмпїна пє врзшмашла, аз пїєрдзт  
де кзрєнд прїн воалз 3000 де солдаци.

Дєскатєрїє чє сз фак ан каса де жос  
асєпра рїєвдлїчєлор Мексіко шї Бєнєс Аїрєс  
сжнт вєднїчєт де мвдгтз лварє амінтє, кз а-  
тжта маї вжрїтос, кз кжт аз джнєлє зн ка-  
рактєр вїз, дїн карє сз вздєск фєлїдрїтєдє  
пзрєрї аде пзрїлор ампротївїтоаре.

### Бєлїцїє.

Брї сє вл 19. Мартїє. Камера Рєпрєзєн-  
танцілор цзрїї аз прїїмїт кз 58 гла-  
сєрїї ампротївє вл 42 проїєктла де  
лєцє, карє ампзтєрнїчєшє пє гвєєрн, ка сз  
прїїмєаскз прїнціпїї трактатлашї кз Оланда,  
аша прєкзм аз прєцє ачєцїа де кзтрз Кон-  
фєрєнціа пвтерїлор ан Лондон. Тоатє ам-  
протївїрїєлє маї ачєаста фєрєрз азпздатє де  
кзтрз Камерзїї аша адр Бєлїцїє шї Оланда  
сз пот прївї ка ампзчїїтє.

Сжнт антрєєзтєоаре кзвїнтєлє газєтєї  
„Індєпєндант“ дїн 20. Мартїє скрїє асєпра  
ачєстїї лєкзрзрї а Камерїї бєлїчє. „О лєкрєрє  
марє с'аз сзєвжшїт. Прїїмїрєа трактатлашї  
де пачє прїн камера Рєпрєзєнтанцілор єстє  
прїємфєл ачїїї полїтїчї нєоаз, чє сзпвнє ан-  
трєєзрїлє сєкєтєлїлор мїнцїї сзнзтємє, карє  
маї нїнтє нємаї прїн сєбїє сз пвтєа дєс-  
фачє, шї ачєаста єстє зн спєрїє, кз карє бєл-  
кєд нєстрз поате фї сємєц, яфарз дє ачє-

ста, азпз кзм аз шї антємнат знїї кзєвжн-  
тзторї, полїтїка ачєаста є нз тотла спрє  
фолоєла статзрїлор мїчї; єлє сжнт маї мвдг  
їнтрєєатє а бєдєа, кзmkz пззїрєа трактатє-  
лор, кредїнцє ла кзєвжнтла дат прєдомнєшє  
ла дєскатєрїє дїпломататїчє шї слєжєцє дє тє-  
мєлїє дрєптлашї знїєрєгал дїн Бзропа. Пвтє-  
рїє чєлє марї спрє ашї апзрє дрєптзрїєлє лор,  
пот лєєнє сз апзрє пвтєрєа сє; чєлє мїчї  
трєкє сз алєрїє ла павззє контрєктзрїлор.  
Глєєсїрєа де єрї; ачїїнд шї антзрїнд тра-  
ктатєлє дєла 1831 єстє чєлє маї євнз гарє-  
нцїє а нзціоналїтзцїї бєлїчє. Камерє прїн глє-  
сїрєа сє аз дат лємїї о пїлдз дє чїнстє шї  
дє кредїнцз; єа аз антзрїт маї бїнє рєндла  
лєкзрзрїлор єшїт дїн рєволзцїє, дїкжт ар фї  
пвтєтє фачє ачєаста о бїрзїнцз асєпра Олє-  
дєї. Чїнє ар кзтєзє асгззї а пзнє ла андє-  
їалє нєатжрнєрєа Бєлїцїєлї кєззшзїтз прїн тра-  
ктатє? Чїнє оар пвтєа кжт дє пвцїн вєтзма?  
Карє пвтєрє ш'ар трацє андзрзпт ажзторїєлє  
дє ал апзрє? (Скєс дїн Beobachter.)

### ПРОТВКТ ДВ ДРЪМ ДВ ФВР АН ТЪРЧІЯ.

Ан анла трєкзт сз рєнєїєз ідєєа дєстз-  
пзрїї бєкїєлєлї канал, алшї Траїан нємїт, карє  
сз антїндє ан Бєлгарїа пзнз ла марєа нєа-  
грз, шї ан карє сєлєкзїндєсз апа дзнзрїї,  
кєрзєїрєа с'ар зшзрєа фоартє. Ан анла ачє-  
ста сз вєрєцє дє зн алт проїєкт, дє а трацє  
адєкз о лїнїє дє дрѣм дє фєр дєла Рашєва  
(апропє дє Чєрнаводє) кзтрз Кєстєнцє ла  
марєа нєагрз, зндє сз ачєпє каналла лшї  
Траїан (ан цжнзтлє, зндє фєсєлз Овїдїє єкє-  
лат.) ачєста є сз сз пвє ан лєкрєрє дє ам-  
пзрзцїа Австрїї шї дє Тєрчїа. Чїнє кзноацє  
нємзрїнїтє ієцєалз, кз карє змєлз машїнєлє  
(карзлє) пє дрѣмла дє фєр, чїнє шїє прєцзї нє-  
спзєлє фолоє дїн кжцїгарєа врємїї їсвєржтєрїє  
шї пзстрєрєа грєлєлор кїрїї, ачєла нз поате  
сз пророчєаскз дєкжт нємаї зрмзрї бїнє кз-  
євжнтатє дєла о асємєнєа антрєпрїндєрє. Нє-  
гоцлє рзсзрїтлашї, нєгоцлє лєвантїк, нєго-  
цлє цзрїлор маї анвєчїнатє ар сзфєрї о скїм-  
барє кз тотла фолоєїтоаре.

### ПРВЦІЯ БУКВАТВОР АН БРАШОВ

ла 22. Мартїє, к. н. (Ан сєнї дє вєлзтз.)

О глїєлз дє Ардїєл.

ГФ. Крї

|                |    |    |
|----------------|----|----|
| Чєл маї фрѣмос | 12 | —  |
| Дє мїжлєк      | 9  | 36 |
| Дє жос         | 8  | 36 |
| Сзкзрєц        | 8  | 36 |
| Сжкарє         | 7  | 48 |
| Орзєл          | 5  | 45 |
| Овзєл          | 2  | 18 |
| Хїрїшка        | 4  | 45 |
| Мзлєїлє        | 3  | 36 |
| Кзкзрзєлє      | 4  | 36 |